Research Article

Eduardo Juárez Valero*

Developing Calligraphic Courtesan Script. Handwriting and Printing connection in Segovia during the Fifteenth century

https://doi.org/10.1515/opis-2021-0004
received December 1, 2019; accepted November 25, 2020.

Abstract: During the investigation of the Research Group Señoríos Medievales Segovianos in the Archive of the Diocese of Segovia an unusual document was digitized. It was a building license for Bishop Juan Arias Dávila to improve University facilities. This document was written in a different script: The Calligraphic Courtesan Script. related to traditional Courtesan script; this document was written in an especially clear writing style not connected with the usual cursive gothic styles in Castilla. This article tries to connect this clearness in the writing style with the presence of Juan Parix from Heidelberg in Segovia, who brought the first Spanish printing press to Segovia.

Keywords: Calligraphic Courtesan Script; Juan Parix from Heidelberg; Printing Press; Gothic Handwriting; Cursive handwriting; Digital Paleography.

1 Introduction: Johannes Parix and the first Printing Press in Segovia

In 1472, the printer Johannes Parix from Heidelberg at the request of Bishop Juan Arias Dávila started to work in Segovia (DE LOS REYES, 2005: 123-148) (DE LOS REYES, 2006: 251-252) (DE LOS REYES, 2009: 67-110). He resided in the city for 5 years to 1476 when he moved to Toulouse, France, where he finally died in 1502 (ODRIOZOLA, 1975: 281-308). The reasons why he came to Segovia are nowadays a historiographical problem. It could have been that he was contracted by Bishop Arias Dávila to participate in the establishing of the new University around 1466. The need for teaching materials could be the reason for Johannes Parix’s arrival in Segovia (JUÁREZ, 2015: 199-244).

Thus, Johannes Parix was printing from 1472 to 1476 working for diocese of Segovia, creating 8 printing editions. The first of that series, El Sinodal de Aguilafuente, was the first book ever printed in Spain and started a tradition and typology connected to the rest to the other creators of writing. In this sense it is necessary to consider the influence of Johannes Parix in Segovia and the surrounding region in order to understand the main objectives of this article. It has been shown by Fermín de los Reyes Johannes that Parix was present in Italy before his arrival in Segovia (DE LOS REYES, 2004: 27-61). Due to this, Parix was able to use Italian typographies and letter styles in his 8 creations while he was working for the diocese of Segovia. This specific typography related to ancient Roman epigraphic capitals which would affect writing style in the ecclesiastic chancellery of Segovia, transforming the traditional documental handwriting style. That hybrid documental handwriting can be seen in various Fifteenth Century paper and parchment documents preserved in the Segovian ecclesiastic Archives.

Thus, the main objective of this article is to prove connections between Johannes Parix’s presence in Segovia and the new style of handwriting, which brought the traditional Castilian XVth Century writing so close to Italian style such as Humanistic handwriting.

However, it is difficult to prove the connection because the principal bibliography has understood the specific writing style as a normal evolution of writing traditions influenced by cultural internationalization and political
relationships during the final years of the Middle Ages (GALENDE, 1998: 187-230) (MASTRUZZO, 2005: 29-40). In that sense, some traditional Paleography researchers have described a combination between the Italian Humanistic handwriting with the Castilian Fifteenth Century one, calling it Humanistic-Courtesan Handwriting (MARÍN, 1992: 75).

Nevertheless, this article will try to establish Paris’s influence on the traditional Castilian style by quantifying as many forms of analysis as possible (GUMBERT, 2000: 9-28). It is difficult to accept the non-influence of Johannes Parix’s Printing press on Segovian Chancelleries and the local evolution of traditional handwriting during the final years of the XVth Century. Consequently, I will demonstrate the main characteristics of normal cursive handwriting used in Segovia during the period of Johannes Parix’s presence, called Courtesan script. Other possibilities of influencing handwritings, such as Vatican Cursive Gothic or Italian Humanistic scripts, will be analyzed in order to find further possible connections with the main objective of this article. Finally, I will try to define a new concept to this hybrid typology, the Calligraphic Courtesan script.

During the whole process of analysis, the techniques of Digital Humanities will be used. All the documents used in this article were digitalized as part of the research project Señoríos Medievales Segovianos, supported by public and private Institutions, and developed from 2012 to the present day. To show the basic ductus, specific letters were extracted from parchment and paper documents and the strokes digitalized with the intention of understanding the basis of the handwritings and their connections.

Finally, the results of the present article should be understood as a local consequence of the influence of printing and how technologies can transform something as everyday as the normal writing style.

2 Courtesan Writing in Castilla during XVth Century

At the end of XIVth Century Castilian handwriting had suffered a radical cursive evolution (DEL CAMINO, 2018: 149-161). The spread of different Chancelleries, the success of the Universities in the bigger cities and the complex evolution of the social relationships throughout the whole country provoked a specific transformation in the public writing style activities. It is accepted that Courtesan Writing had been the regular style of handwriting in Castilla since 1425, created and established between 1400 and 1425 (CASADO, 2014: 193-209) (RIESCO, 2004: 475-496).

The main characteristic of this writing style is the quickly written and extremely cursive strokes. From the first moment its design was evidenced as a formal administrative means of communication. The complexity of the bureaucratic public administration, the need for increasingly legal proofs and administrative instruments provoked the writing evolution of the XIVth gothic cursive known as Albaláes handwriting (CASADO, 1996: 327-346) (GURRUCHAGA, 1995: 241-252).

This type of handwriting was a traditional cursive, but it showed an evident influence of formal codex letters visible in the proportional writing box and hieratic position of the upper strokes.

From 1380 to 1400, coinciding with the establishment of a new dynasty in Castilla, the House of Trastámara, administrative organization became more and more complicated, resulting in a writing evolution. The structure of Albaláes writing started to change to a new way of handwriting, less sophisticated and more cursive, quick and unpredictable. For about twenty years it was impossible to be sure if there was a new type of handwriting or if it was the same, the Albaláes script, with some new characteristics. Because of that, paleographers decided to call this transition pre-courtesan handwriting (SÁEZ, 1995: 9-18) (VIGIL, 2013: 283-289).

Around 1410 courtesan handwriting was formed, established and its use spread to all the Chancelleries and notary office throughout the Kingdom of Castilla (GALENDE, SALAMANCA, 2012). Considering the main characteristics of this type of handwriting, it is easy to identify just by considering the letter S. Courtesan S was a quick and cursive interpretation of a curved letter. In the past, scribes used to write this letter with a continuous and vertical stroke finishing with a soft exiting curve.

However, as fast as writing was transforming the idiosyncrasy of letters, letter S was changing its shape into a double-curved S, especially when scribes used it in the final position of a word.

---

1 Researching Project “Señoríos Medievales Segovianos”, was supported by researching grant of La Obra Social de Caja Segovia (2012-2013) and Diputación de Segovia (2013-2015).
Figure 1: Albalaes handwriting. 1381. Diocese of Segovia Archive. Sig. p.8.

Figure 2: Pre-Courtesan handwriting. 1396. Diocese of Segovia Archive. Sig. p.43.

Figure 3: Vertical gothic cursive S. 1381: “sennor”. Diocese of Segovia Archive. Sig. p.8.

Figure 4: Double-curved pre-courtesan S letter. 1381: “dios”. Diocese of Segovia Archive. Sig. p.8.
This new S, born at the end of the Albalaes writing cycle, had two curves but not in the same form as had been used during the first period of Castilian cursive gothic handwriting. The Pre-courtesan S letter had two curves written with only one stroke, as can be seen in Image 4, at the end of the word *dios*. According to the complication of the XV\textsuperscript{th} handwriting, letter S, written always in one stroke, started to be represented as the Greek sigma lower case letter. This letter S, the sigmatic cursive letter S, is a sign of Castilian courtesan handwriting.

Although, sigmatic letter S is a main feature of this Castilian handwriting, high cursiveness transformed singular aspects of gothic writing forming a new writing model. Scribes started to use narrow writing boxes and more ligated letters because of the faster style of writing. By the middle of the XV\textsuperscript{th} Century, writing with groups of ligated letters was normal and up and down strokes began to transform and lose their traditional shape.

This type of writing was mainly used in normal administrative, economic and legal documents, and it is truly difficult to find any examples of Castilian Courtesan handwriting in Codices or books. Nevertheless, it is possible to find documentary codices written in Courtesan writing, but only because they were used in bound series of regular administrative, economic or legal documents.

With regard to writing materials, Castilian Courtesan writing used paper as normal, it being hard to find that type of writing on parchment. It is possible to find some parchments written in the Courtesan style, but it is unusual due to the informal essence of this handwriting. Therefore, it is correct to describe Courtesan writing as XV\textsuperscript{th} Century paper documents using traditional handwriting associated with the everyday bureaucratic processes. On the other hand, formal documents were often written in librarian or slow written typologies such as Round Documental Gothic writing (TORRENS, 1995: 354-380) or, Privilege Handwriting (BLAKE, 1989: 39-59) (ARIAS, 2012: 33-41), in which were less frequent during the XV\textsuperscript{th} Century.

---

**Figure 5:** One-stroked sigmatic courtesan S letter. 1426. Diocese of Segovia Archive. Sig. 622-1.

**Figure 6:** Narrow writing box degenerated and ligated groups of letters. 1481: “otrosy por que agora e”. Diocese of Segovia Archive. Sig. 655-10.
However, it was usual to find these two types of handwriting, formal and informal typologies, especially in notarial documentation. The formal style, Documental Round Gothic writing, was used in the main text of notarial documents, while the informal typology, Courtesan handwriting, was used to validate and sign documents by notaries.

Nonetheless, Courtesan Handwriting evolved during the final year of the XVth Century due to the excessive cursiveness. Indeed, that excessive speedy way of writing transformed Courtesan Handwriting into a specific Castilian cursive writing called Procesal handwriting (HERRERO, 2011: 15-47) (HERRERO, RIVERO, 2006), the final step of Castilian Gothic handwriting before the triumph of Italian Humanistic script, probably due to the extreme difficulty of understanding the corrupted gothic writings.
During the digitalizing process in the archive of the Diocese of Segovia as part of the Researching Project Señoríos Medievales de Segovia, one of the documents written in a strange type of Courtesan writing was digitalized. It appeared to be traditional Courtesan writing but the document exhibited some characteristics contrary to the traditional form of writing in courtesan handwriting. The document itself is a town-council permission to do some construction beside the city walls in order to expand the Bishop’s house with the intention of using it as a local University facility. Written on January 7th, 1480, the document was created on paper and prepared by the City Council of Segovia. It was written by Pedro García de la Torre, Public Notary of the City Council of Segovia.

Received by the Diocese of Segovia and addressed to Juan Arias Dávila, Bishop of Segovia from 1461 to 1497, at the time of his death in Rome (GALINDO, 1988), the document was written in 45 lines, 41 written in this strange Courtesan script with the last four lines in traditional Courtesan writing, corresponding exactly to the lines written by the Public Notary.

Therefore, we can conclude that Pedro García de la Torre used to write in a traditional way because of the document’s colophon and another scribe used a new type of writing or he was influenced by something and started to write in that different Courtesan writing style.

Nonetheless, the main part of this document presents a particular mode of courtesan handwriting. Through analysis, the presence of a regular writing box is clear. Smaller than usual, this document was written with the writing spaced valued as something precious. In other words, if it had been written in traditional handwriting, another structure of the writing material would have been used. This document uses an actual printing design, being written on the narrow part of the paper sheet. However, if it had been written in normal or traditional Courtesan writing, the scribe would have used the wider part of the writing material.

In addition, the writing box is smaller and narrower than normal, making it difficult to use the principal characteristic of traditional courtesan handwriting: cursiveness. With the above conditions, the scribe used small, narrow and tight
Developing Calligraphic Courtesan Script

characters in order to write in a fast way. Because of that, it is difficult to find prominent links or ligated groups of letters. It is possible to describe some regular abbreviated characters but not in the traditional way. Regular Courtesan abbreviations were a large stroke parallel to the writing box or curved final stroke ligated to the first or last letter of the word. In this case it is usual to see a curved stroke separated from the word which shows a slowness in the writing process.

Regarding links and regular letter connections, there are some regular and traditional examples, especially between C and E, C and O or S with E or T, but document writing, in general, demonstrates a slower writing process, in a regular or automatic mode, presented as the principal intention of writing. It is unusual, for example, to see E, S and T unconnected in order to write the pronoun *esta* or verb *estar*. In this particular Courtesan hand, the scribe only connected S and T but not E or A.

With regard to isolated letters, this strange Courtesan handwriting shows regular and square letters. It is surprising how regular the results of this type of Courtesan writing are, when compared with regular typology. This Courtesan A tends to be written with two curved strokes and not with one as was usual. Sigmatic S tends to a hieratic position and not fill the whole space of the word as the scribe always tried to write it in the same regular and unusual way. Something similar can be said regarding G, straight and vertical, not connected to the next letter. H appears similar as in a regular form, but the lower stroke is very short and not connected to the next letter. R is the most similar to the traditional one, but, in this case, the length of the lower stroke is exactly the same when repeated. Finally, D is written in one stroke, but is not connected with next letter as was usual.

In addition, letter shape respects meticulously the dimension of the line, the writing box and rest of letters on the same line, in the whole of the document. It is difficult to find a letter invading the upper or lower lines, mixed strokes or word stretching or narrowing as a main description the courtesan hand is regular. Therefore, there must be a reason to explain why the scribe decided to compose Courtesan writing in that way.

This special care exhibited writing regular letters, words and paragraphs shows a clear normalized tendency to a different Courtesan writing style which could be called Calligraphic Courtesan Writing. However, who or what started that tendency? Why did Segovian scribes write in that way? Was the tendency a local incident or was a regional writing trend?

Figure 12: “estar con su sennor”.

Figure 13: “çerca”. Ligated letters: ST, SE, CE and CA. Diocese of Segovia Archive. 1480. Sig. 767-6.
Figure 14: “Segouia”.

Figure 15: “corregidor”.

Figure 16: “dicho”. S, G, RR, A, D and H. Diocese of Segovia Archive. 1480. Sig. 767-6.

Figure 17: Respecting the writing box and regular letter shapes: “la qual pueda salir segund que agora está/ la dicha cámara poniendo en ella rexas de/ ventana más pequeña en el entresuelo que está”. Diocese of Segovia Archive. 1480. Sig. 767-6.
4 From Regular to Calligraphic Courtesan: influence of the printing press on handwriting

In order to understand this writing anomaly, we are obliged to think about the presence of Johannes Parix from Heidelberg in Segovia for five years, who was elaborating a new form of sharing information and knowledge. Working on didactic and study materials for Bishop Arias Dávila’s University in Segovia, initiating the famous incunabula collection of the Cathedral of Segovia (VALVERDE, 1930: 251), the influence of Parix’s Printing Press on scribes and hand-writers of the Diocese of Segovia such as Pedro García de la Torre and his co-workers appears obvious.

Nevertheless, it would be interesting to study if this influenced all of the handwriting community or if was something local. In Ewan Clayton’s view, the impact of printing on that society was great and a new era of literacy began that would have change the world. Therefore, to think that such an impact could start from the first moment, should not be unreasonable (CLAYTON, 2015: 99-102). In that sense, as ecclesiastical and civilian copyists and scribes were writing constantly using many documental typologies, it is requisite to compare all those forms of writing with the intention of establishing the influence of the printing press in Segovian Chancilleries.

In attempting to prove this hypothesis, I have selected three different examples created at the same time as the Calligraphic Courtesan script studied in the present article, written in 1480. The first is an agreement document signed in Segovia, on April 4th, 1481 written in traditional or regular Courtesan handwriting by Francisco García de la Torre, brother of the Calligraphic Courtesan document scribe, Pedro García de la Torre. It will be interesting and instructive to compare the differences between the writing style of the two brothers and how the same influences could affect two closely related but different writing styles.

The second document selected in this article is a Papal Bull, written a year later, during the papacy of Sixtus IV, on April 13th, 1479, to the Diocese and Bishop of Segovia. This parchment was written by order of a scribe named B. Capotiris in perfectly formed Vatican documental cursive gothic writing. This document was received by the Diocese of Segovia at almost the same time as the Calligraphic Courtesan document was written. Therefore, it will be interesting to examine it in order to determine all the influences bearing on this unusual handwritten document.

The third is the last will and testament of Bishop Juan Arias Dávila, written in Rome in 1497. This singular document was written in Italian Humanistic style, so close to the types used in the Sinodal de Aguilafuente by Johannes Parix from Heidelberg.

The final document selected is part of the first impression made by Johannes Parix from Heidelberg on the Segovian Printing Press. This sample is composed of two pages of the first Spanish incunabulum, El Sinodal de Aguilafuente, printed in 1472. This incunabulum was created with the information obtained from the clerical synod celebrated in Aguilafuente, Segovia, where Pedro García de la Torre assisted as notary of the city of Segovia. It is probable that the information printed by Johannes Parix from Heidelberg would have been taken from notes written by Antonio de Villacastín, ecclesiastic notary, as well as Pedro García de la Torre. In consequence, we are obliged to assume the influence of this incunabulum on Pedro García de la Torre’s way of writing.

Therefore, in order to analyze the main characteristics of the controversy suggested in the present article, it is necessary to begin the analysis with the most significant courtesan letter, the S. Traditional or regular low case Courtesan S used to be written with a sigmatic shape and, depending on the cursiveness, more or less inclined over the writing line. Sometimes cursiveness is so important that the S uses an exaggerated space in the writing box or displays an important inclination over the rest of the letters in the word, breaking any type of proportionality.

In the case of Vatican Gothic S, there are significant differences between upper- and lower-case S. The first one is written as a doble curve S with a slow and heavy ductus.

Lower case Vatican Gothic S was written in the traditional cursive gothic style, similar to the Albalaes hand, with two lower strokes in order to write a straight S. However, it is possible to find another type of lower-case S: the ending word S in the selected document. In that case, S is written as a lower double curve S, exactly as it was written by scribes in Castilian Chancellery during the XIVth century.

---

3 ADS, Bishop Concord, Segovia, April 4, 1481, Sig. 655-10.
4 ADS, Sixtus IV Bulla to Diocese of Segovia, Rome, April 13, 1479, sig. p.16.
5 ADS, Bishop Juan Arias Dávila last will, Rome, 1497.
6 Biblioteca Capitolar de Segovia: Sinodal de Aguilafuente, Segovia: Juan Párix, c. 1472.
The Calligraphic Courtesan writing studied in this article presents a consistent typology of S: the sigmatic one. However, upper case S tends to be more hieratic as a common scribe would have written the isolated letter instead of regular Courtesan ligated letters. On the other hand, when he wrote lower case S, the difference between regular courtesan samples is visible: lower size and unhurried writing in Calligraphic Courtesan.

The Italian Humanistic script presents a regular straight S when used at the beginning or in the middle of the word and a sigmatic but vertical or hieratic shape when it appears at the end of the word (RUIZ, 2011: 47-73). However, it is possible to find the double-curved S at the end of some words which demonstrate a real connection with gothic writing or an archaism in the writing style used by Vicente de la Carrera, ecclesiastic notary and influenced by traditional Castilian writing forms. This influence is clear in Vicente de la Carrera’s own written part of the document, where the notary used cursive Italian Humanistic script, reminiscent of Castilian Cursive gothic writing (RUIZ, 1999: 155-156).

Nevertheless, the Italian Humanistic style did not appear in Segovia before Johannes Parix started to work with his printing press (GALENDE, 1998: 187-230). It is possible that some documents arrived in the Segovian chancellery written in some typologies of Italian cursive Humanistic script but most of them were written in different types of cursive gothic writing. Because of that, the impact of the printing press types must have been enormous. The clearness of those
Figure 22: "esta".

Figure 23: “Segouia”. Upper- and Lower-case Calligraphic Courtesan writing. 1480. Diocese of Segovia Archive. Sig. 767-6.

Figure 24: "menbris".

Figure 25: “salubriter”. Lower case Italian Humanistic Writing S. 1497. Diocese of Segovia Archive. Sig. ADS AVT.

Figure 26: Vicente de la Carrera cursive Humanistic writing. 1497. Diocese of Segovia Archive. Sig. ADS AVT.
printing types and the isolated letter could have affected the writing style of all the scribes in contact with the Segovian ecclesiastic chancellery.

In the other characteristic letters, the influence of the printing press types is considerable. G is traditionally an unchanged letter and similar in most of the writing styles during the Middle Ages. However, Calligraphic Courtesan G is very close to that of the printing press because of the aforementioned clearness. It is written with two strokes, however, the lower one is not connected with the next letter as was usual in the other writing styles studied with the exception of Parix’s type.

H was written linked to the previous letter and with a long final lower stroke sometimes very long and connected with other letters or even words. In the case of the Calligraphic Courtesan H, it is written with a preceding link but not with the exit lower stroke. It appears to be a bit short as if the scribes were trying to avoid that connection or keep the letter isolated.

R is a clear case of the influence of the printing press on Calligraphic Courtesan. R is written in two strokes, one vertical and the other shorter and curved, in the similar way as printed in Johannes Parix’s works and in the Humanistic writing style more than 20 years later.

However, in some cases, this Calligraphic Courtesan style uses the traditional hammer R of regular courtesan handwriting. Furthermore, it is possible to find some examples of capital R where it is necessary to write an initial strong R or double and ligated R when that character appears in the middle of the word.

In this specific case, that type of capital R was written only at the beginning of the word, but in the Segovian case of Calligraphic Courtesan, it is possible to find that capital R in the middle of the word which is very unusual because it is not acceptable write such a large letter in a cursive style. To write that letter in the middle of a word requires the scribe to stop the fluent writing and waste time writing a capital letter where it would be easier to use a double R.

A further interesting case is the use traditional ST link. It was normal to find this writing form in Iberian handwriting for close to five centuries. Because of this, it is expected to find that link in Parix’s printing as a reminiscence of the handwriting. This type script has been extensively studied in printing press work (MARTÍN, 2003). However, ST link
appears to be a little forced in Parix’s printing, extending out of the writing box even above the high line of a four-lined writing box. This peculiar case is clearly visible at first sight because it is a non-regular printing type or almost conventional in this isolated letter system.

The ST link in Calligraphic Courtesan handwriting presents an abnormal dimension, higher than usual and extending out of the four-lined writing box. Although it is sometimes normal because of the cursiveness, this is not the case here. The Segovian Calligraphic Courtesan sample is a slow writing style and cursiveness could not be the answer to this writing imbalance.

Finally, A demonstrates the fight between cursiveness and calligraphy and the slower writing style present in Segovian Calligraphic Courtesan handwriting. Johannes Parix used two types of A in Sinodal de Aguilafuente printing. Lower case A is a traditional Carolingian one, printed with capello and constructed with two opposite curves. Regular Courtesan handwriting A tends to be written with two strokes, the lower one curved and closed with a short stroke.
Figure 29: “regidor”

Figure 30: “arrimadiso”. Capital R at the beginning and in the middle of the word. 1480. Diocese of Segovia Archive. Sig. 767-6

Figure 31: ST link. Johannes Parix’s Sinodal de Aguilafuente: “estando”. Cathedral of Segovia Archive.

Figure 32: High ST link. 1480: “costu...”. Diocese of Segovia Archive. Sig. 767-6.
Developing Calligraphic Courtesan Script

Table 5: Comparing different types of lower-case A.

| Parix’s Printing | Regular Courtesan | Calligraphic Courtesan | Regular Courtesan | Calligraphic Courtesan |
|------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------------|
| 1472. Segovia    | 1481. Segovia     | 1480. Segovia          | 1481. Segovia     | 1480. Segovia          |

Table 6: Comparing different types of capital A.

| Parix’s printing | Regular Courtesan | Calligraphic Courtesan | Calligraphic Courtesan |
|-------------------|-------------------|------------------------|------------------------|
| Segovia. 1472     | Segovia. 1481     | Segovia. 1480          | Segovia. 1480          |

parallel to the writing line, showing extreme cursiveness. Lower case Calligraphic Courtesan A exhibits a mixture of two styles. It is written using the main characteristics of cursive writing, but it is written rather slowly with two opposite and curved strokes.

A similar problem is present in the form of writing capital A. Parix’s printings tend to use a Roman capital letter printed with an angled type, common in most of the typographies nowadays. However, there are really two different types of capital A. The first is traditional Gothic handwriting capital A, very common in library and documental codices. The second one is opposite to the previously described. That A is written in one continuous stroke above the upper line of the writing box. The shape of this A is quite close to Roman capital A used by Parix in the Sinodal de Aguilafuente with one difference: Calligraphic Courtesan capital A has not got a horizontal stroke. Nevertheless, that type of A was common in Regular Courtesan handwriting more related to the spread of library codices and the invention of the printing press than the presence of Johannes Parix in Segovia (MÉNDEZ, 1796). However, the scribe’s effort in trying to write this type of A in a cursive document is significant, and it could be found in similar form in another European writing context (GURRADO, 2018: 97-110).

However, all of this evidence can also be discussed or argued from the opposite point of view but the evidence of the isolated-writing-letter trend in Calligraphic Courtesan document is clear and its connection with the presence of Johannes Parix’s Printing Press in Segovia is, in my opinion, irrefutable because Courtesan handwriting was in essence a cursive and non-formal way of writing. In that sense, it was usual to find corrupted and ligated letters because of the haste of the scribes in writing the documents. Linked letters, groups of ligated letters breaking words, letters written in only one stroke, abbreviated signs ligated to lower strokes, every type of cursive degeneration was possible in Regular Courtesan handwriting. Therefore, the trend to write isolated words making Courtesan handwriting slower should be understood as a sign of the influence of the presence of the printing press in Segovia during the six years before the document studied were written by Pedro García de la Torre.
5 Conclusions

It is difficult to establish how much the printing press of Johannes Parix from Heidelberg influenced the handwriting style of the Segovia scribes, but it is impossible not to think about the profound impact it must have provoked in that small Castilian city. There are no documents or written references regarding the process of the printing press establishment. No letters or diaries of that important event have yet been discovered, but it is impossible to escape the influence. Scribes such as Pedro García de la Torre were probably in touch with Johannes Parix due to his work as an ecclesiastic scribe in the Diocese of Segovia. His brother, Francisco García de la Torre, worked in the same position in the Council of Segovia. It might be that Francisco met Juan Parix or was aware of the results of his printing work, but he wrote in regular courtesan handwriting throughout his whole life. His brother Pedro changed his writing style in at least one preserved document while working in the same city at the same time. Therefore, the simplest explanation to account for this anomaly in the writing styles is that he would have known or been aware of the work Parix was doing.

However, to conclude, it is important to understand and surmise the principal connections between Calligraphic Courtesan and Parix’s printing press types:

- The first characteristic recognized is the clarity of the handwriting. Pedro García de la Torre wrote regular and proportional letters maintaining the writing box and letters space.
- Some letters such as H or R are written inside the writing box eliminating the exit strokes normally ligated with the next letter, something unusual in Courtesan handwriting.
- The case of sigmatic S is especially significant. This letter is written disproportionally large, occupying most of the word space. In the example studied, sigmatic S appears less proportionate than usual. Pedro García de la Torre sometimes wrote that letter in the hieratic position, always respecting the four-lined writing box in a systematic attempt to present this usually extremely cursive letter as a normalized S.
- The lack of ligated letters or the presence of only the traditional ST ligature throughout the document allows us to consider a calligraphic trend. Regular Courtesan handwriting presents many ligated letters, words written in smaller groups breaking the word unity. This trend is not present in this document. It is possible to find broken words but with letters so close that it is irrelevant in order to read the word.
- It is impossible to assume that the presence of Juan Parix from Heidelberg did not influence the Segovian scribes and copyists during the 1470’s. In addition, the scribe Pedro García de la Torre was working at the same time as his brother, Francisco García de la Torre, was working in the same institution where Parix developed his printing techniques, so the possibility of the connection between this two forms of communicating printed or written information is very clear.

Unfortunately, there are no further examples of this Calligraphic Courtesan Handwriting in the Segovian Diocese Archive or in the Segovian Cathedral Archive. It might be possible to find other examples in the Segovian Council Archive but many of the documents, codices and written items from that archive were destroyed during the Communard Uprising at the beginning of the XVIth Century as well as during the War of Independence in XIXth Century. It would be
interesting to prove that the influence of the printing press in the calligraphic trend on handwriting use in the centre of Spain, was greater than the Italian Humanistic trend, but the lack of documentation makes it difficult. Who knows if future research in other writing centers such as Sevilla or Valencia, connected to the development of the printing press will shed more light on this interesting part of the history of Spanish writing.

References

Arias, R. B. (2012). Estudio paleográfico de los privilegios rodados del Archivo Histórico Municipal de Escalona. *la España Medieval*, 35, 33–41.

Blake, R.J. (1989). Radiografía de un cambio lingüístico en la Edad Media. *Cambio* 69-1/2, 39-59.

Camino Martínez, M. C. del (2018). La formación de una gótica cursiva en la Corona de Castilla. *De la Herencia Romana a la procesal castellana: diez años de cursividad, Actas del IV encuentro internacional del Seminario Permanente Escrituras Cursivas*, 149-161.

Casado, B. (1996). Notas sobre la llamada letra de albanesa. *Espacio, Tiempo y Forma. Serie III, Historia Medieval*, 9, 327–346.

Casado, B. (2014). Nuevas aportaciones sobre la “letra cortesana”, nombre dado a este tipo gráfico por la corte de Castilla. *Espacio, Tiempo y Forma. Serie III, Historia Medieval*, 19, 193–209. https://doi.org/10.5944/etfiii.27.2014.12641

Clayton, E. (2015). *Historia de la escritura*. Madrid: Alfa guara.

Galende Díaz, J. C. (1998). La escritura humanística en la Europa del Renacimiento. *Espacio, Tiempo y Forma. Serie III, Historia Medieval*, 11, 187–230.

Galende Díaz, J. C., Salamanca López, M. J. (2012). *Una escritura para la modernidad: la letra cortesana*. Cagliari: consiglo Nazionale delle Ricerche e Istituto di Storia dell’Europa Mediterranea.

Galindo García, A. (COORD.) (1988). *Arias Dávila, Obispo y Mecenas. Segovia en el siglo XV*. Salamanca: Universidad Pontificia.

Gumbert, J. P. (2000). *Letras y coordenadas: enfoque cartesiano a una disciplina humana*. *Signo. Revista de historia de la cultura escrita*, 7, 9-28.

Gurrado, M. (2018). Les écritures cursives dans les libres, premières experiences: les manuscrits datés français entre 1250 et 1420. *De la Herencia Romana a la procesal castellana: diez años de cursividad, Actas del IV encuentro internacional del Seminario Permanente Escrituras Cursivas*, 97-110.

Gurruchaga Sánchez, M. (1995). La nomenclatura de las escrituras góticas cursivas castellanas en la manualística al uso: Un repaso crítico. *Signo. Revista de Historia de la Cultura Escrita*, 6, 241–252.

Herrero Jiménez, M. (2011). La procesal que no entendía Satanás. El fin del ciclo. Casado, B. y López Villalba, J.M. (2011). *Paleografía III: La Escritura Gótica (Desde la imprenta hasta nuestros días) y la Escritura Humanística* (pp. 15–47). Madrid: UNED.

Juárez Valero, E. (2015). El estudio de Juan Arias Dávila, obispo de Segovia. *Edad Media: revista de historia*, 16, 199-244.

Marín Martínez, T., Ruiz Asencio, J.M. (1991) *La procesal que no entendía Satanás. El fin de ciclo*. Casado, B. y López Villalba, J.M. (2011). *Paleografía III: La Escritura Gótica (Desde la imprenta hasta nuestros días) y la Escritura Humanística* (pp. 15–47). Madrid: UNED.

Martín Abad, J. (2003). Los primeros tiempos de la imprenta en España (c. 1471-1520). Madrid: Ediciones del Laberinto.

Mastruzzo, A. (2005). Problemi metodologici e prospettive di ricerca nello studio della tradizione grafica corsiva. *UCLA. Litterae Caestestis*, 1, 29–40.

Méndez, F. (1796). *Typographia española o historia de la introducción, propagación y progresos del arte de la imprenta en España*. Madrid: Ibarra.

Odrozola, A. (1975). Los libros impresos por Juan Páriz en Segovia y Toulouse y los atribuibles a Turner y Paríx en esta última ciudad. *Homenaje a don Agustín Millares Carlo,鳉* Vol. 1, 281-308.

Pérez Herrero, E., & Rivero Suárez, B. (2006). *Escritura manuscrita y letra procesal (Canarias en el siglo XVI)*. Las Palmas de Gran Canaria: Anoart Ediciones.

de los Reyes Gómez, F. (2004). *La primera imprenta en España estuvo en Segovia*. Madrid: Delibros.

Reyes Gómez, F. de los (2004). El modus confitendi y Andrés Escobar. *Andrés de Escobar, Modus Confitendi, manual para la confesión*, 27-61.

de los Reyes Gómez, F. (2009). La iglesia y la introducción de la imprenta en España. *Memoria Ecclesiae*, 32, 67–110.

de los Reyes Gómez, F. (2006). Related activities with the Sinodal de Aguilafuente. *Revista General de Información y Documentación*, 16(2), 251–252.

de los Reyes Gómez, F. (2005). Segovia y los orígenes de la imprenta española. *Revista General de Información y Documentación*, 15(1), 123–148.

Riesco Terrero, A. (2004). La tipica “letra cortesana” de los reinos de la Corona de Castilla en los tiempos de los Reyes Católicos. *Hidalguía: la revista de genealogía, nobleza y armas*, nº 304-305, 475-496.

Ruiz Albí, I. (2011). *La escritura humanística documental durante el siglo XVI*. Casado, B. y López Villalba, J.M. (2011). *Paleografía III: La Escritura Gótica (Desde la imprenta hasta nuestros días) y la Escritura Humanística* (pp. 47–73). Madrid: UNED.

Ruiz, E. (1999). La escritura humanística y sus tipos derivados. Riesco Terrero, A. (1999). *Introducción a la paleografía y la diplomática general*. Madrid, 155-156.

Sáez Sánchez, C. (1995). Diego Gómez de Sandoval y la escritura precortesana en Sicilia (1415-1416). *Signo. Revista de Historia de la Cultura Escrita*, 2, 9–18.
Torrens, M. (1995). La paleografía como instrumento de datación. La escritura denominada littera textualis. *Cahiers d'études hispaniques medieales*, 20-1, 354-280.

Valverde del Barrio, C. (1930). *Catalogo de incunables y libros raros de la Sta* (p. 251). Segovia: Iglesia Catedral de Segovia.

Vigil Montes, N. (2013). Las variantes de la escritura gótica cursiva utilizadas en la escribanía capitular ovetense durante siglo XV. Galende Díaz, J.C. (Coord) (2013). *I Congreso de investigadores noveles en Ciencias Documentales*. Madrid: Universidad Complutense de Madrid, 283-289.